



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA

Brüsszel, 2007. november 16. (20.11)
(OR. en)

14699/07

**Intézményközi dokumentum:
2006/0197 (COD)**

**EIT 19
EDUC 196
RECH 329
COMPET 352
CODEC 1291**

FELJEGYZÉS

Küldi: az Állandó Képviselők Bizottsága
Címzett: a (Versenyképességi) Tanács

Előző dok. sz.: 14860/07 EIT 22 EDUC 205 RECH 348 COMPET 374 + COR 1
Biz. jav. sz.: 14871/2/06 EIT 1 EDUC 219 RECH 294 COMPET 303 + ADD1 +ADD2

Tárgy: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Technológiai Intézet létrehozásáról
– *politikai megállapodás*

1. A Bizottság 2006. november 7-én benyújtotta a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek az Európai Technológiai Intézet (ETI) létrehozásáról szóló, a Szerződés 157. cikkének (3) bekezdésén alapuló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatát¹. Az Állandó Képviselők Bizottsága a kutatást, a felsőoktatást és a versenyképességet is érintő javaslat megtárgyalásának megkönnyítése érdekében létrehozta az Európai Technológiai Intézettel foglalkozó ad hoc munkacsoportot².

¹ 14871/2/06.

² 5441/07.

2. A Versenyképességi Tanács 2007. június 25-én a rendelettervezetre, valamint az alapszabálytervezetre vonatkozó általános megközelítést fogadott el a 11058/07 dokumentumban foglaltak szerint. Mivel az első olvasat során nem sikerült megállapodásra jutni – különösen az ETI közösségi költségvetésből való finanszírozásának forrásait és a Galileo programmal való lehetséges kapcsolatát illető egyet nem értés miatt –, az Európai Parlament a 2007. szeptember 26-i plenáris ülésén véleményt fogadott el.
3. Az elnökség ennek alapján számos technikai konzultációt folytatott az Európai Parlament előadójával, a képviselőcsoportok képviselőivel és az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság (ITRE) titkárságával a rendelet közös szövegéről történő megegyezés lehetőségeinek feltárása érdekében, az ETI finanszírozásához történő közösségi hozzájárulás forrásaira vonatkozó – az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodás³ 47. pontja értelmében a költségvetési hatóság két ága által párhuzamosan meghozandó – döntés sérelme nélkül.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2007. november 9-én tudomásul vette e megbeszélések eredményeit, és megbízást adott az elnökségnek, hogy az Európai Parlamenttel tartott informális háromoldalú egyeztetés során a végleges kompromisszumos megállapodásra irányuló tárgyalást folytasson.
5. A 2007. november 13-i informális háromoldalú egyeztetés során az elnökség – még megerősítendő – megállapodásra jutott az Európai Parlament képviselőivel a rendeletjavaslat kompromisszumos szövegéről. A megerősítést követően a Versenyképességi Tanács felkérést fog kapni arra, hogy 2007. november 22–23-i ülésén politikai megállapodásra jusson a szövegről. Az ETI finanszírozásához történő közösségi hozzájárulás forrásaira vonatkozóan szükséges – később kialakítandó – külön megállapodásra is figyelemmel az Európai Parlamentben rövid második olvasat várható a Tanács közös álláspontjának⁴ szövegében foglalt megállapodás megerősítése céljából, annak érdekében, hogy a rendeletet 2008 elején elfogadhassák.

³ HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

⁴ A Tanács a politikai megállapodás szövegének a jogász-nyelvész szakértők általi vizsgálatát követően „I/A.” napirendi pontként fogja elfogadni a közös álláspontot.

6. Az Állandó Képviselők Bizottságának 2007. november 14-i ülése megerősítette az informális háromoldalú egyeztetés során elért kompromisszumot. A legutolsó – a (24) preambulumbekzdés megfogalmazásával kapcsolatos – lezáratlan kérdést az elnökség és az Európai Parlament között 2007. november 16-án tartott informális konzultációk során megoldották.

7. Az Állandó Képviselők Bizottsága tehát javasolja a Versenyképességi Tanács 2007. november 22–23-i ülésének, hogy a jogi aktus együttdöntési eljárás keretében történő elfogadásának elősegítése céljából fogadja el a rendelettervezet mellékletben foglalt – az Európai Parlamenttel elért kompromisszumot tükröző – szövegének megfelelő politikai megállapodást.

TERVEZET⁵

**Az Európai Parlament és a Tanács rendelete
az Európai Technológiai Intézet létrehozásáról**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 157. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára⁶,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére⁷,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére⁸,

a Szerződés⁹ 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően,

mivel:

- (1) A lisszaboni növekedési és foglalkoztatási menetrend hangsúlyozza, hogy az Európai Unión belül a versenyképesség, növekedés és foglalkoztatás helyzetének javításához olyan feltételek kialakítása szükséges, amelyek vonzóvá teszik a tudásba és innovációba való befektetést.

⁵ A 14860/07 dokumentumhoz képest végzett változtatásokat aláhúzás jelöli. A szöveget az európai parlamenti képviselőknek még jóvá kell hagyniuk, és a jogász-nyelvész szakértőknek ellenőrizniük kell.

⁶ HL C [...], [...], [...]. o.

⁷ HL C [...], [...], [...]. o.

⁸ HL C [...], [...], [...]. o.

⁹ HL C 325., 2002.12.24.

- (2) Elsősorban a tagállamok feladata, hogy szilárd alapot tartsanak fenn az európai ipar, versenyképesség és innováció számára. Az európai uniós innovációs kihívás természetéből és nagyságrendjéből adódóan azonban szükség van közösségi fellépésre is.
- (3) A közösségnek támogatást kell nyújtania az innováció ösztönzése érdekében, mindenekelőtt a hetedik kutatási és technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramon, a versenyképességi és innovációs keretprogramon, az egész életen át tartó tanulás integrált programján és a strukturális alapokon keresztül.
- (4) Létre kell hozni egy olyan új, közösségi szintű kezdeményezést (a továbbiakban: Európai Innovációs és Technológiai Intézet [ETI]), amely kiegészíti a meglévő közösségi és nemzeti politikákat és kezdeményezéseket a tudásháromszög – innováció, kutatás és felsőoktatás – egész Unióban való integrálásának a támogatása révén.
- (5) A 2006. júniusi Európai Tanács felkérte a Bizottságot, hogy 2006 őszére készítsen hivatalos javaslatot az ETI alapítására.
- (6) Az ETI célja főként az, hogy a legmagasabb színvonalú felsőoktatási, kutatási és innovációs tevékenységek bevonásával hozzájáruljon a közösségi és tagállami innovációs kapacitás fejlesztéséhez. Eközben az ETI-nek elő kell segítenie és meg kell erősítenie a kapcsolatépítést és az együttműködést, és szinergiákat kell teremtenie az európai innovációs társulások között.
- (7) Az ETI feladata, hogy kezelje az Európában jelentkező, hosszú távú innovációs kihívásokat különös tekintettel a transz- és/vagy interdiszciplináris területekre, beleértve a már európai szinten felismert kihívásokat. Eközben az ETI-nek elő kell mozdítania a civil társadalommal folytatott időszakos párbeszédet.
- (8) Az ETI-nek elsőbbséget kell biztosítania az innovációs, kutatási és felsőoktatási tevékenységeinek az üzleti világ, valamint kereskedelmi alkalmazásuk felé történő átvitelének, továbbá az induló vállalkozások és a hasznosító (spin-off) vállalkozások és a kkv-k létrehozása támogatásának.

- (9) Az ETI-nek elsősorban kiválóságra épülő, a felsőoktatási intézmények, kutatási szervezetek, vállalkozások és más érdekeltek közötti autonóm partnerségek keretében kell kifejtene tevékenységét, amelyek fenntartható és hosszú távon önfenntartó stratégiai hálózatokat képeznek az innovációs folyamatban. Ezeket a partnerségeket az ETI igazgatótanácsának kell átlátható, a kiválóságot alapul vevő eljárással kiválasztania, majd tudományos és innovációs társulásokként kijelölnie. Az igazgatótanács feladata továbbá az ETI tevékenységeinek irányítása, valamint a tudományos és innovációs társulások tevékenységeinek értékelése. Az igazgatótanácsban egyensúlyban kell lennie az üzleti és a kutatási és/vagy felsőoktatási életben, valamint az innovációs ágazatban szerzett tapasztalattal rendelkező tagok arányának.
- (10) A versenyképesség támogatása és az európai gazdaság vonzerejének és innovációs kapacitásának megerősítése érdekében az ETI-nek, valamint a tudományos és innovációs társulásoknak képesnek kell lenniük arra, hogy vonzást gyakoroljanak a partnerszervezetekre, kutatókra és hallgatókra szerte a világban – többek között a mobilitásuk ösztönzése révén is – valamint hogy együtt tudjanak működni harmadik országbeli szervezetekkel.
- (11) Az ETI és a tudományos és innovációs társulások közötti viszonyt szerződéssel kell rendezni, amelyben megállapítják a tudományos és innovációs társulások jogait és kötelezettségeit, megfelelő szintű koordinációról gondoskodnak, és körvonalazzák a tudományos és innovációs társulások tevékenységeinek és eredményeinek felügyeletére és értékelésére szolgáló rendszert.
- (12) A felsőoktatást az átfogó innovációs stratégia szerves, de gyakran hiányzó elemeként támogatni kell. Az ETI és a tudományos és innovációs társulások közötti megállapodásnak rendelkeznie kell arról is, hogy a tudományos és innovációs társulásokon keresztül kiadott okleveleket és diplomákat a részt vevő felsőoktatási intézményeknek kell kiadniuk, és ezen intézményeket ösztönözni kell arra, hogy azokat ETI-okleveleknek és -diplomáknak nevezzék. Az ETI tevékenységein és munkáján keresztül elősegíti az európai kutatási és felsőoktatási térségeken belüli mobilitást, és ösztönzi a kutatók és hallgatók számára a tudományos és innovációs társulások keretében adott támogatások átadhatóságát. Az ez irányú tevékenységeket a szakmai képesítések elismeréséről szóló 2005/36/EK irányelv¹⁰ sérelme nélkül kell megvalósítani.

¹⁰ Az Európai Parlament és a Tanács 2005. szeptember 7-i 2005/36/EK irányelve a szakmai képesítések elismeréséről, HL L 255.

- (13) Az ETI-nek a szellemi tulajdonjog kezelésére vonatkozóan világos és átlátható iránymutatásokat kell készítenie, amelyek támogatják a szellemi tulajdon megfelelő körülmények közötti használatát. Ezeknek az iránymutatásoknak elő kell írniuk, hogy a TIT-ek partnerszervezetei által tett hozzájárulásokat kellően figyelembe veszik, tekintet nélkül azok mértékére. Amennyiben az adott tevékenység támogatást kapott a Közösség kutatási és technológiafejlesztési keretprogramjából, akkor arra annak szabályait kell alkalmazni.
- (14) Megfelelő rendelkezéseket kell hozni az ETI felelősségének és átláthatóságának garantálására. A működésére vonatkozó megfelelő szabályokat az ETI alapszabálya tartalmazza.
- (15) Az ETI-nek jogi személyiséggel kell rendelkeznie, és működési autonómiájának és függetlenségének biztosítása érdekében magának kell kezelnie a költségvetését, amelynek bevételeit többek között a Közösség hozzájárulása is képezi.
- (16) Az ETI-nek törekednie kell arra, hogy egyre nagyobb pénzügyi hozzájárulásokhoz jusson a magánszektorból és a saját tevékenységeiből származó bevételből. Ezért a várakozások szerint az ipari, a pénzügyi és a szolgáltatási ágazat jelentős mértékben hozzájárul majd az ETI, és különösen a tudományos és innovációs társulások költségvetéséhez. A tudományos és innovációs társulásoknak törekedniük kell a magánszektorból származó hozzájárulások arányának maximalizálására. A tudományos és innovációs társulásoknak és partnerszervezeteiknek a nyilvánosság tudomására kell hozniuk, hogy tevékenységüket az ETI keretében végzik, valamint hogy a közösségi költségvetésből pénzügyi hozzájárulásban részesülnek.
- (17) A közösségi költségvetésből az ETI-nek juttatott hozzájárulásnak az ETI és a TIT-ek létrehozásából, adminisztratív és koordinációs tevékenységeiből adódó költségeket kell finanszíroznia. A kettős finanszírozás elkerülése érdekében ezek a tevékenységek nem részesülhetnek egyidejűleg közösségi programból, mint pl. a kutatási és technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramból, a versenyképességi és innovációs keretprogramból, az egész életen át tartó tanulás integrált programjából és a strukturális alapokból nyújtott hozzájárulásban. Továbbá, abban az esetben, ha a tudományos és innovációs társulások, illetve partnereik közvetlenül pályáznak ezen programokból származó közösségi támogatásokra, ezen pályázatok nem részesíthetők előnyben más pályázatokhoz képest.

- (18) Az Európai Unió általános költségvetését terhelő közösségi támogatásra és minden más hozzájárulásra a közösségi költségvetési eljárást kell alkalmazni. Az elszámolások ellenőrzését a Számvevőszék végzi az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelettel¹¹ összhangban.
- (19) Ez a rendelet pénzügyi keretet határoz meg a 2008–2013-as időszakra, amelynek az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás¹² 37. pontja értelmében a költségvetési hatóság számára első számú hivatkozási pontként kell szolgálnia.
- (20) Az ETI az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkének (1) bekezdésében foglaltak szerint a Közösségek által létrehozott szerv, és pénzügyi szabályzatát ennek megfelelően kell elfogadnia. Következésképpen az ETI-re alkalmazni kell az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletet¹³.
- (21) Az ETI-nek a megelőző naptári évben folytatott tevékenységekről szóló éves jelentést, továbbá a tervezett kezdeményezéseket felvázoló, hároméves gördülő munkaprogramot kell készítenie, lehetővé téve az ETI számára, hogy a tudomány, technológia, innováció és egyéb jelentős területeken jelentkező külső és belső fejleményeknek megfeleljen. E dokumentumokat tájékoztatás céljából be kell nyújtani a Bizottságnak, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Számvevőszéknek, a Gazdasági és Szociális Bizottságnak, valamint a Régiók Bizottságának. Az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak jogot kell biztosítani arra, hogy véleményt fogalmazzanak meg az ETI első hároméves munkaprogramjáról.

¹¹ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

¹² HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

¹³ HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Helyesbítve: HL L 2., 2003.1.7., 39. o.

- (22) Az ETI hosszú távon elsőbbséget élvező stratégiai területeit és pénzügyi igényeit a stratégiai innovációs tervben egy hétéves időszakra vonatkozóan kell meghatározni. Tekintettel a stratégiai innovációs tervnek a közösségi innovációs politika szempontjából való fontosságára, valamint ebből eredően a Közösségre gyakorolt társadalmi és gazdasági hatásának politikai jelentőségére, a stratégiai innovációs tervet az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak kell az ETI által készített tervezet alapján a Bizottság által készített javaslat alapján elfogadnia.
- (23) Indokolt, hogy a Bizottság kezdeményezze az ETI független, külső értékelését, különösen a stratégiai innovációs terv elkészítése céljából. A Bizottságnak szükség esetén a rendelet módosítására irányuló javaslatot kell tennie.
- (24) Tekintettel hosszú távú fejlesztésére, célszerű az ETI-t fokozatosan, több szakaszban létrehozni. Szükség van egy kezdeti fázisra korlátozott számú TIT részvételével azért, hogy megfelelőképp lehessen értékelni az ETI működését, és ahol szükséges, javításokat lehessen eszközölni. Az igazgatótanácsnak – a kinevezését követő 18 hónapon belül – két, legfeljebb három tudományos és innovációs társulást kell kiválasztania olyan területeken, amelyek az Európai Unió segítségére lesznek a ma és a holnap kihívásaival történő szembenézésben, amelyek többek között olyan területeket foglalhatnak magukban, mint az éghajlatváltozás, a megújuló energiaforrások, valamint az információs és kommunikációs technológiák következő generációja. A további tudományos és innovációs társulások kiválasztását és kijelölését azt követően kell lehetővé tenni, hogy elfogadták az első stratégiai innovációs tervet, amelynek – a hosszú távú elképzelések megvalósítása érdekében – részletes szabályozást is magában kell foglalnia az ETI működését illetően.
- (25) Mivel az intézkedés céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért az terjedelme és transznacionális jellege miatt közösségi szinten jobban megvalósítható, a Közösség intézkedéseket hozhat a Szerződés 5. cikkében meghatározottak szerinti szubszidiaritás elvének megfelelően. Az e cikkben meghatározott arányosság elvének megfelelően ez a rendelet nem lépi túl az e célkitűzések eléréséhez szükséges mértéket,

1. cikk

Tárgy

Létrejön az Európai Innovációs és Technológiai Intézet (a továbbiakban: ETI).

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „innováció”: az a folyamat, illetve annak a folyamatnak az eredménye, amelynek során új ötletek születnek a társadalmi vagy gazdasági kihívások megoldására, és ezáltal új termékek, szolgáltatások vagy üzleti és szervezési modellek jönnek létre, amelyek sikeresen meghódítják a már meglévő piacot, vagy amelyek képesek új piacot teremteni;
2. „tudományos és innovációs társulás”: az innovációs folyamatban részt vevő felsőoktatási intézmények, kutatási szervezetek, vállalkozások és más érdekelttek közötti autonóm partnerségek, amelyek az ETI feladatainak megvalósítása céljából közép- és hosszú távú közös innovációs tervezésen alapuló stratégiai hálózatot képeznek, annak pontos jogi formájától függetlenül;
3. „részt vevő állam”: vagy az Európai Unió valamely tagállama, vagy más olyan ország, amely a Közösséggel az ETI-re vonatkozó megállapodást kötött;
4. „harmadik ország”: a részt vevő államoktól eltérő bármely állam;
5. „partnerszervezet”: olyan szervezet, amely tagja valamely tudományos és innovációs társulásnak; ilyenek lehetnek többek között a következők: felsőoktatási intézmény, kutatást végző szervezet, köz- vagy magántulajdonú vállalat, pénzügyi intézmény, regionális és helyi hatóság, alapítvány;

6. „kutatást végző szervezet”: bármely olyan közjogi vagy magánjogi jogalany, amely egyik fő céljaként kutatást vagy technológiai fejlesztést végez;
7. „felsőoktatási intézmény”: egyetem vagy bármely olyan felsőoktatási intézmény – függetlenül annak a nemzeti rendszerben használt megnevezésétől –, amely a nemzeti jogszabályoknak vagy gyakorlatnak megfelelően mesteri vagy doktori oklevelet vagy diplomát ad;
8. „oklevelek és diplomák”: olyan mesteri vagy doktori diplomát adó képzések, amelyeket részt vevő felsőoktatási intézmények adnak a tudományos és innovációs társulásban végzett felsőoktatási tevékenységek eredményeként;
9. „stratégiai innovációs terv”: a jövőbeli kezdeményezésekhez az ETI elsőbbséget élvező területeit meghatározó stratégiai dokumentum, amely tartalmazza a tervezett kutatási, innovációs és felsőoktatási tevékenységek hétéves időszakra szóló áttekintését.

3. cikk

Cél

Az ETI célja, hogy a tagállamok és a Közösség innovációs képességének erősítésével hozzájáruljon a fenntartható európai gazdasági növekedéshez és a versenyképességhez. Ezt azzal éri el, hogy előmozdítja és integrálja a legmagasabb színvonalú innovációt, kutatást és felsőoktatást.

4. cikk

Az ETI szervei

- (1) Az ETI szervei a következők:
- a) igazgatótanács, amely az innovációban, az üzleti életben, a kutatásban és a felsőoktatásban tapasztalattal rendelkező, vezető pozíciót betöltő személyekből áll. Az igazgatótanács az ETI tevékenységeinek az irányításáért, a tudományos és innovációs társulások kiválasztásáért, kijelöléséért és értékeléséért, valamint minden más stratégiai döntésért felel;

- b) végrehajtó bizottság, amely felügyeli az ETI működését, valamint szükség esetén az igazgatótanács két ülése között felmerülő kérdésekben határoz;
 - c) igazgató, aki az igazgatótanácsnak tartozik felelősséggel az ETI igazgatásával és pénzügyi irányításával kapcsolatban, és aki az ETI törvényes képviselője;
 - d) belső ellenőrzési szerv, amely a pénzügyi és adminisztratív vezetéssel, az ETI-n belüli ellenőrzési struktúrákkal, valamint a tudományos és innovációs társulásokkal való pénzügyi kapcsolatok szervezésével kapcsolatban, továbbá az igazgatótanács által kért bármely más kérdésben tanácsaival segíti az igazgatótanácsot és az igazgatót.
- (2) A Bizottság megfigyelőket jelölhet ki, hogy azok az igazgatótanács ülésein részt vegyenek.
- (3) Az ETI szerveivel kapcsolatos részletes rendelkezéseket az ETI e rendelethez csatolt alapszabálya határozza meg.

5. cikk

Feladatok

- (1) Céljai elérése érdekében az ETI:
- a) meghatározza az elsődleges fontosságú területeket;
 - b) figyelemfelkeltő tevékenységet folytat a lehetséges partnerszervezetek körében, és elősegíti tevékenységeiben való részvételüket;
 - c) a 7. cikknek megfelelően tudományos és innovációs társulásokat választ és jelöl ki az elsődleges fontosságú területeken, és megállapodásban rendezi jogaikat és kötelezettségeiket; megfelelő támogatást nyújt számukra; megfelelő minőségellenőrzési intézkedéseket alkalmaz; folyamatosan felügyeli és rendszeres időközönként értékeli a tevékenységüket; valamint biztosítja megfelelő szintű koordinációjukat;

- d) mozgósítja a köz- és magánforrásokat, és forrásait e rendelettel összhangban használja fel. Költségvetésének jelentős és egyre nagyobb részét igyekszik magánforrásokból és a saját tevékenységeiből származó bevételből előteremteni;
 - e) ösztönzi a TIT-ekkel partner felsőoktatási intézmények által kiadott oklevelek és azon diplomák tagállamok általi elismerését, amelyeket ETI-okleveleknek és -diplomáknak nevezhetnek;
 - f) elősegíti a tudásháromszög integrálására irányuló bevált gyakorlatok terjesztését a közös innovációs és tudásátadási kultúra fejlesztése céljából;
 - g) arra törekszik, hogy világszintű szervvé váljon az innováció, a felsőoktatás és a kutatás területén elért kimagasló teljesítmények terén;
 - h) biztosítja az ETI tevékenységei és más közösségi programok kiegészítő és egymást erősítő jellegét.
- (2) Az ETI-nek joga van alapítványt létrehozni (a továbbiakban: ETI-alapítvány), amelynek konkrét célja az ETI tevékenységeinek előmozdítása és támogatása.

6. cikk

Tudományos és innovációs társulások

- (1) A tudományos és innovációs társulások mindenekelőtt az alábbiakat végzik:
- a) európai hozzáadott értéket képviselő innovációs tevékenységek és befektetések, amelyek teljes körűen integrálják a kutatást és a felsőoktatást a kritikus tömeg elérése érdekében, valamint ösztönzik az eredmények széles körű terjesztését és hasznosítását;

- b) az alapvető fontosságú gazdasági és társadalmi kérdések területén folytatott, az európai és nemzeti kutatási eredményeket felhasználó, élenjáró, innováció-központú kutatás, amely lehetőséget kínál Európa nemzetközi versenyképességének fokozására;
- c) egyetemi és doktori szinten folytatott oktatási és képzési tevékenységek olyan tárgyakban, amelyek megfelelhetnek a jövőbeli európai társadalmi-gazdasági szükségleteknek, és amelyek előmozdítják az innováció szempontjából jelentős készségeket, az irányítási és vállalkozói készségek fejlesztését, valamint a kutatók és hallgatók mobilitását;
- d) a legjobb gyakorlatok terjesztése az innovációs ágazatban, a felsőoktatás, a kutatás és az üzleti élet – beleértve a szolgáltatást és a pénzügyi szektort – közötti együttműködés fejlesztésére összpontosítva.

(2) A tudományos és innovációs társulások alapvető, általános önállósággal rendelkeznek belső szervezetük, összetételük, valamint pontos ütemtervük és munkamódszereik meghatározásában. A tudományos és innovációs társulások törekednek arra, hogy nyitva álljanak új tagok számára, amennyiben e tagok értéket adnak hozzá a partnerséghez.

(3) Az ETI, valamint az egyes tudományos és innovációs társulások közötti viszony szerződéses megállapodáson alapul.

7. cikk

A tudományos és innovációs társulások kiválasztása

(1) Az ETI versenyeztetésen alapuló, nyílt és átlátható eljárás keretében választja és jelöli ki, hogy mely partnerségekből válhat tudományos és innovációs társulás. A tudományos és innovációs társulásoknak a kiválóság és az innovációs relevancia elvén alapuló kiválasztásával kapcsolatos részletes kritériumokat az ETI fogadja el és teszi közzé, és a kiválasztási folyamatba külső és független szakértőket is bevonnak.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt elvekkel összhangban a TIT-ek kiválasztása során különös figyelmet kell fordítani a következőkre:

- a) a partnerség jelenlegi és potenciális innovációs kapacitása, valamint az innováció, a felsőoktatás és a kutatás területén való kiválósága;
- b) a partnerség kapacitása arra, hogy elérje a stratégiai innovációs terv céljait, miután azt elfogadták;
- c) a partnerség kapacitása arra, hogy fenntartható és hosszú távon önfenntartó finanszírozást biztosítson, beleértve a magánszektorból, az iparból és a szolgáltatásokból származó jelentős és egyre növekvő hozzájárulást;
- d) a kutatás, a felsőoktatás és az innováció háromszögében tevékenykedő szervezetek részvétele;
- e) az érintett ágazatnak megfelelő, az ETI-nek a szellemi tulajdon kezelésével kapcsolatos alapelveivel és iránymutatásaival összhangban készített, a szellemi tulajdon kezeléséről készített terv bemutatása, amely magában foglalja annak leírását is, ahogyan a különböző partnerszervezetektől származó hozzájárulásokat figyelembe vették;
- f) a következőket támogató intézkedések: magánszektor részvétele és a vele való együttműködés, különös tekintettel a kkv-kre és a pénzügyi ágazatra, valamint az induló vállalkozások, a hasznosító (spin-off) vállalkozások és a kkv-k létrehozása a TIT-ek tevékenységeiből származó eredmények kereskedelmi felhasználása céljából;
- g) készség a tudományos és innovációs társulásokon kívüli egyéb szervezetekkel és hálózatokkal való együttműködésre a bevált gyakorlatok megosztása és a kiválóság érdekében.

(3) A tudományos és innovációs társulások létrehozásának minimumfeltétele legalább három partnerszervezet részvétele, amelyek székhelye legalább két különböző tagállamban található. A partnerszervezeteknek a hetedik keretprogram (2007–2013) cselekvéseiben a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2006. december 18-i 1906/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁴ 6. cikkének értelmében egymástól függetlennek kell lenniük.

(4) A tudományos és innovációs társulásban az igazgatótanács jóváhagyásának függvényében harmadik országok partnerszervezetei is részt vehetnek. A tudományos és innovációs társulást alkotó partnerszervezetek többsége székhelyének a tagállamokban kell lennie. Minden tudományos és innovációs társulásnak magában kell foglalnia legalább egy felsőoktatási intézményt és egy magánvállalatot.

8. cikk

Oklevelek és diplomák

(1) Az 6. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett felsőoktatási tevékenységekhez kapcsolódó okleveleket és diplomákat a részt vevő felsőoktatási intézmények adják ki a nemzeti szabályoknak és akkreditációs eljárásoknak megfelelően. Az ETI és a tudományos és innovációs társulások közötti megállapodásnak rendelkeznie kell arról, hogy ezek az oklevelek és diplomák ETI-okleveleknek és -diplomáknak is nevezhetők.

(2) Az ETI ösztönzi a részt vevő felsőoktatási intézményeket, hogy:

- a) közösen vagy párhuzamosan adjanak ki okleveleket és diplomákat, hangsúlyozva ezzel a tudományos és innovációs társulások integrált jellegét. Ezeket azonban egyetlen felsőoktatási intézmény is kiadhatja;

¹⁴ HL L 391., 2006.12.30., 1. o.

b) vegyék figyelembe:

- i. a Szerződés 149. és 150. cikkének megfelelően hozott közösségi intézkedéseket;
- ii. az európai felsőoktatási térség keretében hozott intézkedéseket.

9. cikk

Az ETI függetlensége és a közösségi, tagállami vagy kormányközi intézkedésekkel való összhang

- (1) Az ETI a nemzeti hatóságoktól függetlenül és külső befolyástól mentesen végzi tevékenységét.
- (2) Az ETI tevékenységének összhangban kell állnia a közösségi szinten végrehajtandó – különösen az innováció, a kutatás és a felsőoktatás területére vonatkozó – egyéb intézkedésekkel és eszközökkel.
- (3) Az ETI-nek megfelelő módon figyelembe kell vennie a regionális, nemzeti és kormányközi szintű politikákat és kezdeményezéseket a legjobb gyakorlat, jól megalapozott elképzelések és a meglévő erőforrások hasznosítása érdekében.

10. cikk

A szellemi tulajdon kezelése

- (1) Az ETI iránymutatásokat fogad el a szellemi tulajdon kezelésére vonatkozóan, amelyek többek között az 1906/2006/EK rendeleten alapulnak.
- (2) Az említett iránymutatások alapján minden tudományos és innovációs társulás partnerszervezetei megállapodást kötnek maguk között a szellemi tulajdon kezeléséről és használatáról, amelynek nevezetesen az is meg kell határoznia, hogyan veszik figyelembe a különböző partnerszervezetektől, többek között a kkv-któl származó hozzájárulásokat.

11. cikk

Jogállás

- (1) Az ETI közösségi szerv, és jogi személyiséggel rendelkezik. Valamennyi tagállamban a nemzeti jog által a jogi személyeknek biztosított legteljesebb jogképességgel rendelkezik. Különösen, ingó és ingatlan vagyont szerezhethet és idegeníthet el, továbbá bíróság előtt eljárhat.
- (2) Az Európai Közösségek kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyvet az ETI-re alkalmazni kell.

12. cikk

Felelősség

- (1) Az ETI a kötelezettségei teljesítéséért kizárólagos felelősséggel tartozik.
- (2) Az ETI szerződéses jogviszonyból eredő felelősségére nézve az adott szerződés vonatkozó rendelkezései és az adott szerződésre alkalmazandó jog az irányadó.
Az ETI által megkötött szerződések választottbírói kikötései alapján a felmerülő jogvitákban az Európai Közösségek Bírósága rendelkezik joghatósággal.
- (3) Nem szerződéses jogviszonyból eredő felelősség esetén az ETI a tagállamok jogában található közös, általános elveknek megfelelően megtéríti az általa vagy alkalmazottai által a feladatuk végzésével összefüggésben okozott károkat. Az ilyen károk megtérítésére vonatkozó jogviták tekintetében az Európai Közösségek Bírósága rendelkezik joghatósággal.
- (4) Az ETI-nek a (2) és (3) bekezdésben említett felelősséggel összefüggő kifizetései és az ezzel kapcsolatban keletkező költségek és kiadások az ETI kiadásainak minősülnek, és azokat az ETI forrásaiból kell fedezni.
- (5) Az ETI ellen indított peres eljárásokban a Szerződés 230. és 232. cikkében előírt feltételek szerint az Európai Közösségek Bírósága rendelkezik joghatósággal.

13. cikk

Átláthatóság és dokumentumokhoz való hozzáférés

(1) Az ETI garantálja, hogy tevékenységeit nagyfokú átláthatósággal végzi. Az ETI elsősorban létrehoz egy elérhető, ingyenes weboldalt, amely tájékoztatást nyújt az ETI és az egyes TIT-ek tevékenységéről.

(2) Az ETI az első tudományos és innovációs társulások kiválasztását célzó pályázati felhívás kiírása előtt nyilvánosságra hozza eljárási szabályzatát, a 21. cikk (1) bekezdésében említett külön pénzügyi szabályzatát, valamint a tudományos és innovációs társulások kiválasztásának a 7. cikkben említett részletes kritériumait.

(3) Az ETI haladéktalanul közzéteszi hároméves gördülő munkaprogramját, valamint a tevékenységéről szóló éves jelentést.

(4) Az (5) és (6) bekezdés sérelme nélkül az ETI harmadik személyek számára nem fedheti fel a tudomására hozott azon információkat, amelyek tekintetében bizalmas kezelést kértek, és e kérelem indokolt.

(5) Az ETI szerveinek tagjaira a Szerződés 287. cikkében említett titoktartási kötelezettség vonatkozik.

Az ETI által e rendeletnek megfelelően gyűjtött adatok a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁵ hatálya alá tartoznak.

(6) Az ETI birtokában lévő dokumentumokra az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁶ alkalmazandó. Az igazgatótanács az ETI létrejöttétől számított legkésőbb hat hónapon belül elfogadja az említett rendelet alkalmazásához szükséges gyakorlati intézkedéseket.

¹⁵ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.; helyesbítve: HL L 164., 2007.6.26., 36. o.

¹⁶ HL L 145., 2001.5.31., 43. o.

(7) Az ETI hivatalos dokumentumait és kiadványait az 1/1958 rendelettel¹⁷ összhangban le kell fordítani. A szükséges fordítói szolgáltatásokat az Európai Unió Szerveinek a 2965/1994/EK tanácsi rendelettel¹⁸ létrehozott Fordítóközpontja biztosítja.

14. cikk

Pénzügyi források

- (1) Az ETI-t a 2013-ig tartó időszakban a 19 cikkben megállapított, az Európai Unió költségvetéséből származó pénzügyi keretbe tartozó hozzájárulásból, és más köz- és magánforrásokból kell finanszírozni.
- (2) A TIT-eket különösen az alábbi forrásokból kell finanszírozni:
- a) vállalkozásoktól vagy magánszervezetektől származó, a finanszírozás jelentős forrását alkotó hozzájárulások;
 - b) az Európai Unió költségvetéséből származó hozzájárulások;
 - c) a részt vevő tagállamoktól, harmadik országoktól vagy hatóságoktól kapott kötelező vagy önkéntes hozzájárulások;
 - d) magánszemélyektől, intézményektől, alapítványoktól vagy bármilyen más nemzeti szervtől kapott hagyaték, adomány és hozzájárulások;
 - e) a tudományos és innovációs társulások saját tevékenységeiből és szellemi tulajdonjogokból származó jogdíjakkól eredő bevétel;
 - f) az ETI saját tevékenységeinek eredményeiből vagy dotációs tőkéjéből származó bevételek, ideértve az ETI-alapítvány által kezelt bevételeket is;

¹⁷ HL C [...], [...], [...]. o.

¹⁸ HL L 314., 1994.7.12., 1. o. A legutóbb a 920/2005/EK rendelettel módosított rendelet.

- g) nemzetközi szervektől vagy intézményektől származó hozzájárulások;
- h) az Európai Beruházási Bank (EBB) kölcsönei és hozzájárulásai, beleértve a kockázatmegosztási pénzügyi mechanizmus használatának lehetőségét is, a jogosultsági kritériumoknak és a kiválasztási folyamatnak megfelelően.

Ezek természetbeni juttatásokat is magukban foglalhatnak.

(3) Az ETI finanszírozásához való hozzáférésre vonatkozó szabályokat az ETI-nek a 21. cikk (1) bekezdésében említett pénzügyi szabályzata határozza meg.

(4) Az Európai Unió költségvetéséből származó, a TIT-ek létrehozásához, adminisztratív és koordinációs költségeihez való hozzájárulást a 19. cikkben foglaltaknak megfelelően a 2013-ig tartó időszakra szóló pénzügyi keretből kell finanszírozni. Az igazgatási kiadásokat minimális szinten kell tartani.

(5) A tudományos és innovációs társulások vagy partnerszervezeteik közösségi támogatásért folyamodhatnak, különösen a közösségi programok és alapok keretében, azok szabályainak megfelelően, és az egyéb folyamatokkal azonos módon. Ebben az esetben a támogatás a közösségi költségvetésből már támogatásban részesülő tevékenységekre nem fordítható.

15. cikk

Programozás

- (1) Az ETI elfogadja a következőket:
 - a) éves jelentés, minden év június 30-ig. A jelentés ismerteti az ETI által a megelőző naptári évben végzett tevékenységeket, valamint értékeli az eredményeket a célok és az ütemezés szempontjából, az elvégzett tevékenységekkel összefüggő kockázatokat, a források felhasználását és az ETI általános működését;

- b) az innovációs menetrend elfogadását követően arra épülő, hároméves gördülő munkaprogram, amely tartalmazza fő prioritásait és tervezett kezdeményezéseit, beleértve a pénzügyi igényeket és forrásokat is. Az ETI tájékoztatás céljából benyújtja a munkaprogramot a Bizottságnak, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, valamint a Régiók Bizottságának.

16. cikk

Az ETI felügyelete és értékelése

- (1) Az ETI gondoskodik arról, hogy tevékenységei, beleértve a tudományos és innovációs társulások által irányított tevékenységeket is, folyamatos és rendszeres felügyelet alatt álljanak, és azokról rendszeres időközönként független értékelés készüljön annak érdekében, hogy biztosítani lehessen az eredmények legjobb minőségét, a tudományos kiválóságot és a források leghatékonyabb felhasználását. Az értékelés eredményét nyilvánosságra kell hozni.
- (2) 2011 júniusáig, majd az új pénzügyi keret hatálybalépését követően ötévente a Bizottság gondoskodik az ETI értékeléséről. Ennek alapját független, külső értékelés képezi, és azt vizsgálja, hogy az ETI hogyan teljesíti feladatát. Az értékelés kiterjed az ETI és a tudományos és innovációs társulások valamennyi tevékenységére, és értékeli az ETI hozzáadott értékét, az általa folytatott tevékenységek hatását, eredményességét, fenntarthatóságát, hatékonyságát és relevanciáját, valamint az innováció, kutatás és felsőoktatás támogatását célzó, meglévő nemzeti és közösségi politikákkal való kapcsolatát és/vagy kiegészítő jellegét. Az értékelésnek európai és nemzeti szinten egyaránt figyelembe kell vennie az érdekeltek szempontjait.
- (3) A Bizottság az értékelés eredményeit, saját véleményét, valamint szükség esetén az e rendelet módosítására vonatkozó javaslatait továbbítja az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, valamint a Régiók Bizottságának. Az igazgatótanács az ETI programjaiban és a műveleteiben kellően figyelembe veszi az értékelés megállapításait.

17. cikk

Stratégiai innovációs terv

- (1) Legkésőbb 2011. június 30-ig, és azt követően hétévente az ETI hétéves stratégiai innovációs (a továbbiakban: „innovációs terv”) tervet készít, és benyújtja azt a Bizottságnak.
- (2) A stratégiai innovációs terv meghatározza az ETI számára a hosszú távon elsőbbséget élvező területeket, és értékelést tartalmaz az ETI társadalmi-gazdasági hatásáról, valamint a legjobb innovációs hozzáadott érték nyújtására vonatkozó képességéről. A stratégiai innovációs terv figyelembe veszi az ETI 16. cikkben említett felügyeletének és értékelésének az eredményeit.
- (3) A stratégiai innovációs terv – az ETI jövőbeli működésének hosszú távú fejlesztésére és finanszírozására tekintettel – becslést tartalmaz a pénzügyi igényekre és forrásokra vonatkozóan. Emellett a pénzügyi keret időszakát lefedő indikatív pénzügyi tervet is tartalmaz.
- (4) A stratégiai innovációs tervet a Bizottság javaslata alapján a Szerződés 157. cikke (3) bekezdésének megfelelően az Európai Parlament és a Tanács fogadja el.

18. cikk

Kezdeti fázis

- (1) Az igazgatótanács a kinevezését követő tizenkét hónapon belül benyújtja a Bizottságnak, a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek az első hároméves gördülő munkaprogram 15. cikkben említett tervezetét. A Bizottság, az Európai Parlament és Tanács a tervezet kézhezvételét követő három hónapon belül véleményt fogalmazhat meg az igazgatótanácsnak az első hároméves munkaprogram tervezetében foglalt bármely kérdésről. Amennyiben az ETI-hez ilyen véleményt juttatnak el, az igazgatótanács három hónapon belül válaszol, válaszában feltüntetve a prioritásaiban és a tervezett tevékenységeiben végrehajtott változtatásokat. Módosítás:

(2) Az igazgatótanács kinevezésétől számított 18 hónapon belül az ETI a 7. cikkben meghatározott kritériumoknak és eljárásoknak megfelelően két–három tudományos és innovációs társulást választ és jelöl ki.

(3) Az ETI által készített tervezet alapján a Bizottság 2011 végéig benyújtja az első stratégiai innovációs tervre vonatkozó javaslatot az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

A stratégiai innovációs terveknek a 17. cikk szerinti tartalmán kívül az első stratégiai és innovációs tervnek tartalmaznia kell a következőket:

- az ETI működésére vonatkozó részletes előírások és feladatmeghatározás;
- az igazgatótanács és a tudományos és innovációs társulások közötti együttműködés részletes szabályai;
- a tudományos és innovációs társulások finanszírozásának részletes szabályai.

(4) Az első stratégiai és innovációs tervnek a 17. cikk (4) bekezdése szerinti elfogadását követően az igazgatótanács a 6. és 7. cikk rendelkezései alapján további tudományos és innovációs társulásokat választhat és jelölhet ki.

19. cikk

Költségvetési kötelezettségvállalások

Az e rendelet végrehajtására vonatkozó pénzügyi keret a 2008. január 1-jével kezdődő 6 éves időszakra 308,7 millió EUR. Az éves előirányzatokat a pénzügyi kereten belül a költségvetési hatóság engedélyezi.

20. cikk

Az éves költségvetés elkészítése és elfogadása

(1) Az ETI kiadásai magukban foglalják a személyzeti, adminisztratív, infrastrukturális és működési költségeket. Az adminisztratív kiadásokat minimális szinten kell tartani.

- (2) A pénzügyi év a naptári évnek felel meg.
- (3) Az igazgató a következő pénzügyi évre vonatkozóan az ETI bevételeiről és kiadásairól becslést készít, amelyet továbbít az igazgatótanácsnak.
- (4) A bevételeknek és kiadásoknak egyensúlyban kell állniuk egymással.
- (5) Az igazgatótanács elfogadja a becsléstervezetet, az előzetes létszámtervet és az előzetes hároméves folyamatos munkaprogramot, és március 31-ig továbbítja a Bizottsághoz.
- (6) A becslés alapján a Bizottság beilleszti az Európai Unió előzetes költségvetés-tervezetébe az általa szükségesnek ítélt, az általános költségvetésre terhelendő támogatás becsült összegét.
- (7) A költségvetési hatóság engedélyezi az ETI részére a támogatásra vonatkozó előirányzatokat.
- (8) Az igazgatótanács elfogadja az ETI költségvetését, amely az Európai Unió általános költségvetésének végleges elfogadását követően válik véglegessé. Amennyiben szükséges, az ETI költségvetését megfelelően ki kell igazítani.
- (9) Az igazgatótanács a lehető leghamarabb értesíti a költségvetési hatóságot az olyan projektek megvalósítására irányuló szándékáról, amelyek jelentős pénzügyi hatást gyakorolhatnak a költségvetés finanszírozására, és különösen az olyan, ingatlanal kapcsolatos projektekről, mint például épületek bérbevétele vagy megvásárlása. Erről tájékoztatja a Bizottságot.
- (10) A költségvetés bármilyen jelentős módosítására ugyanezt az eljárást kell alkalmazni.

21. cikk

A költségvetés végrehajtása és ellenőrzése

- (1) Az ETI az 1605/2002 tanácsi rendelet 185. cikkének (1) bekezdésével összhangban fogadja el a pénzügyi szabályzatát. E szabályok nem térhetnek el a 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletről, kivéve, amennyiben különös működési szükségleteik ezt megkívánják, és a Bizottság előzetes hozzájárulásával. Figyelembe kell venni, hogy megfelelő működésbeli rugalmasságra van szükség ahhoz, hogy az ETI megvalósíthassa céljait, és magánszektorbeli partnereket tudjon szerezni, illetve meg tudja tartani azokat.
- (2) Az ETI költségvetését az igazgató hajtja végre.
- (3) Az ETI beszámolóját össze kell vonni a Bizottság beszámolójával.
- (4) A Tanács ajánlása alapján az Európai Parlament az n+2. év április 30-át megelőzően mentesíti az igazgatót az ETI n. évre vonatkozó költségvetésének, az igazgatótanácsot pedig az Alapítvány költségvetésének végrehajtására vonatkozó felelősség alól.

22. cikk

A Közösség pénzügyi érdekeinek védelme

- (1) A csalás, korrupció és egyéb jogellenes tevékenységek elleni küzdelem érdekében az ETI-re teljes egészében alkalmazni kell az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról szóló, 1999. május 25-i 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹⁹.

¹⁹ HL L 136., 1999.5.31., 1. o.

(2) Az ETI csatlakozik az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Közösségek Bizottsága közötti, az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) belső vizsgálatairól szóló, 1999. május 25-i intézményközi megállapodáshoz²⁰. A csatlakozást az igazgatótanács hagyja jóvá, és elfogadja az OLAF belső vizsgálatainak elvégzéséhez szükséges intézkedéseket.

(3) Az ETI által elfogadott valamennyi határozatban és megkötött szerződésben kifejezetten elő kell írni, hogy az OLAF és a Számvevőszék jogosult helyszíni iratellenőrzést tartani a közösségi finanszírozásban részesülő valamennyi szerződő félnél és alvállalkozónál, beleértve a végső kedvezményezettek helyiségeiben folytatott ellenőrzést is.

(4) Az (1), (2) és (3) bekezdésben megállapított rendelkezéseket az ETI-alapítványra is értelemszerűen alkalmazni kell.

23. cikk

Alapszabály

Az ETI mellékletben foglalt alapszabálya elfogadásra kerül.

24. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

²⁰ HL L 136., 1999.5.31., 15. o.; helyesbítve: HL L 210., 1999.8.10., 24. o.

Az Európai Innovációs és Technológiai Intézet alapszabálya

1. cikk

Az igazgatótanács összetétele

- (1) Az igazgatótanács egyrészt üzleti, felsőoktatási és kutatói tapasztalatokkal rendelkező személyek közül egyenlő arányban kinevezett tagokból (a továbbiakban: kinevezett tagok), másrészt az ETI és a tudományos és innovációs társulások innovációs, kutatói, felsőoktatási, műszaki és ügyviteli alkalmazottai, hallgatói és doktoranduszai által, illetve közülük megválasztott tagokból (a továbbiakban: választott tagok) áll.

Az átmeneti időszakban az első választott tagok kijelöléséig az igazgatótanács kizárólag kinevezett tagokból áll.

- (2) A kinevezett tagok száma 18. A tagok megbízatásukat 6 évre kapják, amely nem megújítható. A tagokat átlátható eljárással a Bizottság nevezi ki. A Bizottság tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot a kiválasztási folyamatról és az igazgatótanács tagjainak végleges kinevezéséről.

Az első tagokat egy – a Bizottság által kijelölt négy független szaktekintélyből álló – ad hoc jelölőbizottság által összeállított jelöltlista alapján nevezik ki. A későbbiekben kijelölt tagokat az igazgatótanács által összeállított jelöltlista alapján nevezik ki²¹.

²¹ A tanácsi jegyzőkönyvhöz fűzendő bizottsági nyilatkozat foglalkozna az EP azon kívánságával, hogy véleménycserét folytasson az igazgatótanács kinevezett elnökével.

- (3) A Bizottság figyelmet fordít az innovációs, üzleti, kutatói és felsőoktatási tapasztalattal rendelkezők közötti, továbbá a nemek közötti egyensúlyra, valamint az Unió egész területén az innovációs, kutatási és felsőoktatási környezet megbecsülésére.
- (4) A kinevezett tagok egyharmada helyébe minden második évben új tagok lépnek. Az a kinevezett tag, aki 4 évnél rövidebb időszakot töltött hivatalban, újraválasztható.

Egy átmeneti időszakban az eredeti igazgatótanács 12 kinevezett tagját sorsolással kiválasztják, akik négyéves időtartamra szóló megbízatást kapnak. A kezdeti négyéves időszak végén a 12 újonnan kinevezett tag közül hatot sorsolással kiválasztanak, akik négyéves időtartamra szóló megbízatást kapnak. Az igazgatótanács elnökére nem vonatkozik ez az átmeneti folyamat.

- (5) A választott tagok száma 4. A választott tagok megbízatásukat 3 évre kapják, amely egyszer megújítható. A választott tagok megbízatása megszűnik az ETI-ből vagy a tudományos és innovációs társulásokból való távozásukkal. A megbízatás fennmaradó időtartamára helyettük azonos eljárás szerint választanak új tagokat.
- (6) A választott tagok megválasztásának és leváltásának feltételeit és rendjét az igazgató javaslata alapján az igazgatótanács fogadja el az első tudományos és innovációs társulás működésének megkezdését megelőzően. E rendszernek biztosítani kell a sokféleség megfelelő képviselését, és figyelembe kell vennie az ETI és a tudományos és innovációs társulások fejlődését.
- (7) Amennyiben az igazgatótanács valamely tagja nem tudja megbízatását annak lejártáig teljesíteni, megbízatásának fennmaradó idejére ugyanezen eljárással helyettesítő tagot neveznek ki vagy választanak az akadályoztatott tag helyére.

2. cikk

Az igazgatótanács feladatai

- (1) Az igazgatótanács tagjai az ETI érdekei szerint független módon járnak el, őrködnek céljai és küldetése, identitása és koherenciája felett.
- (2) Az igazgatótanács feladatai mindenekelőtt a következők:
 - a) az igazgató javaslata alapján meghatározza az ETI stratégiáját – amelyet elfogadását követően a stratégiai innovációs terv foglal magában –, hároméves gördülő munkaprogramját, költségvetését, éves beszámolóját és mérlegét, valamint éves tevékenységéről szóló beszámolóját;
 - b) meghatározza, hogy mely elsődleges fontosságú területeken kerüljön sor tudományos és innovációs társulások létrehozására;
 - c) hozzájárulást nyújt a stratégiai és innovációs terv elkészítéséhez;
 - d) a stratégiai és innovációs terv keretében, miután azt elfogadták, részletes előírásokat és feladatmeghatározásokat készít az ETI működésére vonatkozóan, beleértve a tudományos és innovációs társulások tevékenységeinek finanszírozására, felügyeletére és értékelésére vonatkozó kritériumokat és eljárásokat is;
 - e) partnerségeket tudományos és innovációs társulásokká választ és jelöl ki, illetve visszavonja a kijelölést, amennyiben az szükséges;
 - f) gondoskodik a tudományos és innovációs társulások tevékenységének folyamatos értékeléséről;
 - g) elfogadja eljárási szabályzatát, ideértve a tudományos és innovációs társulások kiválasztására, a végrehajtó bizottságra, valamint az ETI külön pénzügyi szabályzatára vonatkozó szabályokat is;
 - h) a Bizottság egyetértésével megállapítja az igazgatótanács és a végrehajtó bizottság tagjainak megfelelő tiszteletdíját; e tiszteletdíjak nagyságát a tagállamok által biztosított hasonló tiszteletdíjakkal kell összevetni;
 - i) a végrehajtó bizottság és az igazgató kiválasztására eljárást fogad el;

- j) kinevezi és szükség esetén tisztségéből felmenti az igazgatót, kinevezi a számvitelért felelős tisztviselőt és a végrehajtó bizottság, valamint a belső ellenőrzési szerv tagjait;
- k) fegyelmi jogkört gyakorol az igazgató felett;
- l) adott esetben létrehozhat tanácsadó csoportokat, akár határozott időre is,
- m) népszerűsíti az ETI-t a világban, hogy növelje annak vonzerejét, és így az világszintű szervvé váljon a felsőoktatás, a kutatás és az innováció területén elért kimagasló teljesítmény terén;
- n) az összeférhetetlenség szabályozására magatartási kódexet fogad el;
- o) a szellemi tulajdonjogok kezelésére vonatkozóan alapelveket és iránymutatásokat állapít meg;
- p) belső ellenőrzési szervet hoz létre az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendelettel²² összhangban;
- q) alapítvány létrehozására jogosult (a továbbiakban: ETI-alapítvány), amelynek konkrét célja az ETI tevékenységeinek előmozdítása és támogatása;
- r) biztosítja az ETI tevékenységei és más közösségi programok kiegészítő és egymást erősítő jellegét.
- s) a többnyelvűség vonatkozásában meglévő elvek figyelembevételével határoz az ETI nyelvi rendszeréről és az annak működésére vonatkozó gyakorlati követelményekről.

²² HL L 357., 2002.12.31., 72. o. helyesbítve: HL L 2., 2003.1.7., 39. o.

- (3) Az igazgatótanács bizonyos feladatok vonatkozásában felhatalmazást adhat a végrehajtó bizottságnak.
- (4) Az igazgatótanács kinevezett tagjai közül választja meg elnökét. Az elnök megbízatása 3 évre szól, amely egyszer megújítható.

3. cikk

Az igazgatótanács működése

- (1) A (2) bekezdés sérelme nélkül az igazgatótanács valamennyi tagjának egyszerű többségével hozza határozatait.

Az ezen alapszabály 2. cikke (2) bekezdésének a), b), c), d), i) és s) pontja, valamint (4) bekezdése alapján hozott határozatokhoz azonban az összes tag kétharmados többsége szükséges.

- (2) A választott tagok nem szavazhatnak a 2. cikk (2) bekezdésének e), g), i), j), k), q) és s) pontja alapján hozott határozatokról.
- (3) Az igazgatótanács rendes ülést évente legalább háromszor, rendkívüli ülést pedig az elnök által történő összehívás, vagy legalább tagjai harmadának indítványa esetén tart.
- (4) Átmeneti rendelkezésként az igazgatótanács kizárólag kinevezett tagokból áll addig, amíg választott képviselőinek választására sor nem kerül az első tudományos és innovációs társulások létrehozását követően.

4. cikk
A végrehajtó bizottság

- (1) A végrehajtó bizottság öt személyből áll, ezek egyike az igazgatótanács elnöke, aki a végrehajtó bizottság elnöki szerepét is ellátja.

Az elnök kivételével a másik négy tagot az igazgatótanács választja „kinevezett tagjai” közül.

- (2) A végrehajtó bizottság az elnök összehívására vagy az igazgató indítványára rendszeresen ülésezik.
- (3) A végrehajtó bizottság tagjainak egyszerű többségével hozza meg határozatait.
- (4) A végrehajtó bizottság:
- a) előkészíti az igazgatótanács üléseit;
 - b) felügyeli az ETI stratégiai innovációs tervének végrehajtását, miután azt elfogadták, valamint a hároméves gördülő munkaprogram végrehajtását;
 - c) felügyeli a tudományos és innovációs társulások kiválasztását;
 - d) határoz az igazgatótanács által ráruházott ügyekben.

5. cikk
Az igazgató

- (1) Az igazgató az ETI működési területén tapasztalattal és tekintéllyel rendelkező személy. Az igazgatót az igazgatótanács nevezi ki; megbízási ideje 4 év. Az igazgatótanács egyszer 4 évvel meghosszabbíthatja az igazgató megbízási idejét, amennyiben úgy ítéli meg, hogy az ETI érdekeit ez szolgálja legjobban.

- (2) Az igazgató felelős az ETI napi ügyvezetéséért, és ő az ETI törvényes képviselője. Az igazgató az igazgatótanácsnak felelős, és azt folyamatosan tájékoztatja az ETI tevékenységeinek alakulásáról.
- (3) Az igazgató különösen:
- a) segíti az igazgatótanács és a végrehajtó tanács munkáját, és üléseik idejére biztosítja a titkári feladatok ellátását,
 - b) elkészíti a stratégiai és innovációs terv tervezetét, a hároméves gördülő munkaprogramot, az éves jelentést, valamint az éves költségvetést, amelyeket a végrehajtó bizottságon keresztül az igazgatótanácsnak nyújt be;
 - c) irányítja a tudományos és innovációs társulások kiválasztásának folyamatát; és gondoskodik arról, hogy a folyamat különböző szakaszai átláthatóak és tárgyilagosak legyenek;
 - d) szervezi és irányítja az ETI tevékenységeit,
 - e) a 16. cikkel összhangban biztosítja az ETI teljesítményére vonatkozó hatékony ellenőrzési és értékelési eljárások végrehajtását;
 - f) felel az igazgatásért és pénzügyekért, beleértve az ETI költségvetésének végrehajtását. E tekintetben az igazgató figyelembe veszi a belső ellenőrzési szervtől kapott tanácsokat;
 - g) felel valamennyi személyügyi feladat ellátásáért,
 - h) benyújtja az éves beszámoló és mérleg tervezetét a belső ellenőrzési szervnek, majd azt követően – a végrehajtó bizottságon keresztül – az igazgatótanácsnak;

- i) biztosítja, hogy az ETI az általa kötött szerződésekből és megállapodásokból eredő kötelezettségeket teljesítse,
- j) a végrehajtó bizottságot és az igazgatótanácsot ellátja a feladatainak végzéséhez szükséges valamennyi információval.

6. cikk

A támogatási struktúra létrehozásának előkészítése

Az átmeneti időszakban a Bizottság biztosítja az ETI struktúrájának létrehozásához szükséges támogatást. E célból – addig az időpontig, ameddig az igazgatótanács első tagjait ki nem nevezik – az ETI jogi képviselője a Bizottság által kinevezett tisztviselő, aki felelős a személyzeti, igazgatási és pénzügyi kérdésekben, többek között az ETI költségvetésének végrehajtásáért is. Ezt követően az igazgatótanács vagy átlátható eljárással kinevezi az említett feladatokat ellátó személyt, vagy meghosszabbítja a Bizottság által kijelölt tisztviselő megbízatását addig az időpontig, ameddig az igazgató az alapszabály 5. cikkének megfelelően, az igazgatótanács általi kinevezését követően hivatalba nem lép. Az igazgatótanács haladéktalanul megindítja az ETI igazgatójának kiválasztására szolgáló eljárást.

7. cikk

Az ETI alkalmazottai

- (1) Az ETI személyzete a közvetlenül az ETI által alkalmazott, határozott időre felvett személyekből áll. Az igazgatóra és az ETI alkalmazottaira az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó foglalkoztatási feltételek vonatkoznak.
- (2) A részt vevő államok vagy más munkáltatók meghatározott időre szakértőket küldhetnek az ETI-hez.

Az igazgatótanács a részt vevő államok vagy más munkáltatók által kiküldött szakértők munkáját az ETI-nél lehetővé tévő rendelkezéseket fogad el, és meghatározza e szakértők jogait és kötelezettségeit.

- (3) Az ETI gyakorolja alkalmazottai tekintetében az alkalmazottakkal való szerződéskötésre felhatalmazott hatóságot megillető jogokat.
- (4) Azon alkalmazott, aki feladatai végzése során vagy ahhoz kapcsolódóan súlyos kötelezettségszegést követ el, az ezáltal az ETI-nek okozott kár teljes vagy részleges megtérítésére kötelezhető

8. cikk

A tudományos és innovációs társulások értékelésére és felügyeletére vonatkozó alapelvek

Az ETI gondoskodik valamennyi tudományos és innovációs társulás eredményeinek folyamatos felügyeletéről és időszakos független értékeléséről. Ezeknek az értékeléseknek a bevált igazgatási gyakorlaton és eredményközpontú paramétereken kell alapulniuk, és kerülniük kell a szükségtelen alaki és eljárási aspektusokat.

9. cikk

A tudományos és innovációs társulások időtartama, meghosszabbítása és megszüntetése

- (1) Az időszakos értékelések eredményeinek és az adott területek sajátosságainak függvényében a tudományos és innovációs társulások általánosságban 7–15 éves időszakra jönnek létre.
- (2) Az igazgatótanács határozhat úgy, hogy meghosszabbítja egy tudományos és innovációs társulás eredetileg megállapított működési idejét, ha ez a legmegfelelőbb mód az ETI céljának elérésére.
- (3) Abban az esetben, ha egy tudományos és innovációs társulás értékelése nem mutat megfelelő eredményeket, az igazgatótanács megteszi a szükséges intézkedéseket, beleértve pénzügyi támogatásának csökkentését, módosítását vagy visszavonását, illetve a megállapodás megszüntetését.

10. cikk

Az ETI megszüntetése

Az ETI megszüntetése esetén felszámolása a Bizottság felügyelete alatt történik, az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban. A tudományos és innovációs társulásokkal kötött megállapodások és az ETI-alapítványt létrehozó jogi aktus meghatározzák az ilyen esetben alkalmazandó rendelkezéseket.
